

IN THE SPIRIT OF EUROPEAN DIVERSITY

EUROPE FOR CITIZENS

BZINCE POD JAVORINOU
28.- 30.8.2020

PIATOK 28.8.2020

- Príchod zahraničných hostí, ubytovanie hostí
- Oficiálne začatie podujatia spolu s pozdravom a príhovorom starostu
- Ako dbá EÚ na to, aby rodiny nezostali v chudobe - workshop
- Debata o spravodlivosti ako rovnosti životných šancí pre všetkých bez ohľadu na to, v akej rodine sa narodili
- Tradičný jarmok
- Ukážka dobrovoľníctva vo svete (Pomoc pre Africkú komunitu)
- Predstavenie všetkých dobrovoľníckych združení v obci (činnosti dobrovoľníkov, ich rady a skúsenosti)
- Ukážky hasenia s novou aj starou technikou

Prvý deň začneme vysvetlením jednou z výhod, ktoré poskytuje EÚ. Pokračovať budeme debatou zameranou na spravodlivosť pre všetkých ľudí v rámci životných šancí, bez ohľadu na to v akej rodine sme sa narodili, či už v chudobnej alebo naopak bohatej rodine. Tento deň ukončíme ukážkou dobrovoľníctva vo svete a dobrovoľníckych združení v obci žiadateľa a ukážkou hasenia so starou 100 ročnou technikou a aj novou, čo bude nielen náučné, ale aj zaujímavé hlavne pre deti.

SOBOTA 29.8.2020

- História EÚ, príčiny, dôsledky (I. a II. svetová vojna) - Prehliadka Pamätníka obetiam I. svetovej vojny
- Diskusia o budúcnosti - Sociálna Európa, ktorá bojuje proti nezamestnanosti, sociálnemu vylúčeniu a chudobe a vyzdvihnutie scenárov v Bielej knihe o budúcnosti Európy
- Chudobu začíname pomaly akceptovať ako súčasť spoločenského poriadku - workshop
- Rodová rovnosť sa netýka len žien, ale aj mužov - odborná prednáška
- Výchova detí ku kultúre života- diskusia
- Malý medzinárodný futbalový zápas

Druhý deň bude predstavovať pripomenutie si histórie EÚ a zároveň upriamenie sa na budúcnosť Európy, v zmysle podávaných riešení a návrhov od účastníkov. Zmyslom ostatných aktivít je rovnaké zaobchádzanie a rovnosť príležitostí pre ženy a mužov vo všetkých oblastiach a to, že je dôležité deti viesť k tomu, aby nikdy nestrácali vlastné sebavedomie, aby mali pevný charakter spojený s rastom ich osobnosti. Malý medzinárodný futbal pomôže k vzájomnému spoznávaniu sa.

NEDEĽA 30.8.2020

- Svätá omša v kostole svätého Michala
- Prednáška pre adolescentov - ako správne hospodáriť s financiami a ako si vážiť samého seba ako osobu
- Podporme začleniť ľudí do spoločnosti a zabezpečíme sociálnu súdržnosť - odborný seminár
- Odborná prednáška na tému: Prečo vznikol euroskepticizmus?
- Ochutnávka tradičných Bzinských fánok
- Predstavenie pamätného domu známej slovenskej spisovateľky Ludmily Riznerovej Podjavorinskej
- Predstavenie organizácie Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov
- Vystúpenie folklórneho a hudobného súboru Klenotnica
- Slávnostné podpísanie zmlúvy s partnerskými obcami o vzájomnej spolupráci
- Ukončenie podujatia, odchod hostí

Posledný deň ponúkne užitočné prednášky a predstavenie kultúrnych zaujímavostí. Predstaví sa členská základňa Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov, ktorú tvoria hlavne žijúci občania Cetune, ktorí prežili hrôzy vojny a zapájali sa aj do protifašistického odboja. Účastníci budú obohatení o nové poznatky. Po vystúpení folklórneho súboru prejdeme k podpisu zmlúvy s partnermi o vzájomnej spolupráci a zhodnotíme prínos projektu.



Co-funded by the
Europe for Citizens Programme
of the European Union

SK

BZINCE
POD JAVORINOU



IN THE SPIRIT OF EUROPEAN DIVERSITY

EUROPE FOR CITIZENS

**BZINCE POD JAVORINOU
28.- 30.8.2020**

PÁTEK 28.8.2020

- Příchod zahraničních hostů, ubytování hostů
- Oficiální zahájení akce spolu s pozdravem a přimluvou starosty
- Jak dbá EU na to, aby rodiny nezůstaly v chudobě - workshop
- Debata o spravedlnosti jako rovnosti životních šancí pro všechny bez ohledu na to, v jaké rodině se narodili
- Tradiční jarmark
- Ukázka dobrovolnictví ve světě (Pomoc pro Africkou komunitu)
- Představení všech dobrovolných sdružení v obci (činnosti dobrovolníků, jejich rady a zkušenosti)
- Ukázky hašení s novou i starou technikou

První den začneme vysvětlením jednou z výhod, které poskytuje EU. Pokračovat budeme debatou zaměřenou na spravedlnost pro všechny lidi v rámci životních šancí, bez ohledu na to v jaké rodině jsme se narodili, ať už v chudé nebo naopak bohaté rodině. Tento den ukončíme ukázkou dobrovolnictví ve světě a dobrovolných sdružení v obci žadatele a ukázkou hašení se starou 100letou technikou a také novou, což bude nejen naučné, ale i zajímavé hlavně pro děti.

SOBOTA 29.8.2020

- Historie EU, příčiny, důsledky (I. a II. Světová válka) - Prohlídka Památníku obětem I. světové války
- Diskuse o budoucnosti-Sociální Evropa, která bojuje proti nezaměstnanosti, sociálnímu vyloučení a chudobě a vyzvednutí scénářů v Bílé knize o budoucnosti Evropy
- Chudobu začínáme pomalu akceptovat jako součást společenského řádu-workshop
- Rovnost pohlaví se netýká jen žen, ale i mužů-odborná přednáška
- Výchova dětí ke kultuře životaschopné diskuse
- Malý mezinárodní fotbalový zápas

Druhý den bude představovat připomenutí historie EU a zároveň soustředění se na budoucnost Evropy, ve smyslu podávaných řešení a návrhů od účastníků. Smyslem ostatních aktivit je rovné zacházení a rovné příležitosti žen a mužů ve všech oblastech a to, že je důležité děti vést k tomu, aby nikdy neztráceli vlastní sebevědomí, aby měli pevný charakter spojený s růstem jejich osobnosti. Malý mezinárodní fotbal pomůže k vzájemnému poznávání se.

NEDĚLE 30.8.2020

- Mše svatá v kostele svatého Michala
- Přednáška pro adolescenty-jak správně hospodařit s financemi a jak si vážit sama sebe jako osobu
- Podpořme začlenit lidi do společnosti a zajistíme sociální soudržnost-odborný seminář
- Odborná přednáška na téma:Proč vznikl euroskepticismus?
- Ochutnávka tradičních Bzinských fánok
- Představení památného domu známé slovenské spisovatelky Ludmily Podjavoriňskej
- Představení organizace Slovenského svazu protifašistických bojovníků
- Vystoupení folklorního a hudebního souboru Klenotnice
- Slavnostní podpis smlouvy s partnerskými obcemi o vzájemné spolupráci
- Ukončení akce, odchod hostů

Poslední den nabídne užitečné přednášky a představení kulturních zajímavostí. Představí se členská základna Slovenského svazu protifašistických bojovníků, kterou tvoří hlavně žijící občané Cetune, kteří přežili hrůzy války a zapojovali se do protifašistického odboje. Účastníci budou obohaceni o nové poznatky. Po vystoupení folklorního souboru přejdeme k podpisu smlouvy s partnery o vzájemné spolupráci a zhodnotíme přínos projektu.



Co-funded by the
Europe for Citizens Programme
of the European Union

CZ

BZINCE
POD JAVORINOU



IN THE SPIRIT OF EUROPEAN DIVERSITY

EUROPE FOR CITIZENS

BZINCE POD JAVORINOU
28.- 30.8.2020

FRIDAY 2020.8.28

- Arrival of foreign guests, their accommodation
- Official launch of the event together with greeting and speech of the mayor
- How the EU try to get rid of poverty of families
- The debate on justice as an equality of life for all, regardless of what family they were born in
- Traditional fair
- Demonstration of volunteering in the world (assistance for the African Community)
- The introduction of all voluntary associations of the municipality (activities of the pioneers, their advice and experience)
- Demonstration of fire fighting with new and old technology

The first day we start with the explanation of one of the benefits that the EU provides. We will continue by a debate on justice for all people within the framework of life chances, regardless of what family we were born in, whether in a poor or vice versa, in a rich one. This day will end by the preview of volunteering in the world, volunteer associations in the applicant's village and the demonstration of fire fighting with 100 years old technique and than with a new one, which will not only be instructive, but also interesting especially for children.

SATURDAY 2020.8.29

- The history of the EU, causes, consequences (World War I. and II.) - Sightseeing of the Memorial of the victims of the World War II.
- Debate on the future - Social Europe, which fights against unemployment, social exclusion and poverty and the collection of scenarios of the White Paper on the future of Europe
- Poverty is accepted slowly as part of social order
- Gender equality does not concern only women but also men
- Teaching of children for culture of life - discussion
- A small international football match

The next day will be a reminder of the EU's history, while drawing on the future of Europe, in terms of solutions and proposals from participants. The purpose of other activities is equal treatment and equal opportunities for women and men in all areas and that it is important for children to be able to never lose their self-confidence in order to have a solid character associated with the development of their personality. The small international football match will help to get to know each other.

SUNDAY 2020.8.30

- Holy Mass in the Church of St. Michal
- Lecture for adolescents - How to properly manage finances and how to respect yourself
- To support the inclusion of people in society and ensure social cohesion
- Professional lecture on the subject: Why euroscepticism raised?
- Tasting of the traditional donuts of Bzince pod Javorinou
- Presentation of the memorial house of the famous Slovak writer Ludmila Riznerová Podjavorinská
- Presentation of the organisation of the Slovak Union of Anti-Fascist Fighters
- Performances of folklore and music group Klenotnica
- Formal signing of the contract of mutual cooperation with the partner municipalities
- Conclusion of the event, departure of guests

The last day will offer useful lectures and performances of cultural attractions. The membership of the Slovak Association of Anti-Fascist Fighters mainly composed of the citizens of Cetune, who survived the horror of the war and joined the anti-fascist rebellion. Participants will be enriched by new information. After the performance of the folklore group we will sign the contract of mutual cooperation with partners and assess the contribution of the project.



Co-funded by the
Europe for Citizens Programme
of the European Union

EN

BZINCE
POD JAVORINOU

